



COLONNE DE DOUCHE MULTI FONCTION

55 1/8 PO X 7 PO (140 CM X 18 CM)

CADRE EN ACIER INOXYDABLE
ROBINET THERMOSTATIQUE

3 FONCTIONS:

- DOUCHE PLUIE
- JETS MASSAGE
- DOUCHETTE À MAIN

VALVE DE CONTRÔLE INDÉPENDANTE POUR CHAQUE FONCTIONS

FACILE À INSTALLER ET CONVIENT À TOUTES LES DOUCHES

POIDS TOTAL : 24,3 LB (11 KG)

MULTI-JET SHOWER PANEL

55 1/8" X 7" (140 CM X 18 CM)

STAINLESS STEEL FRAME
THERMOSTATIC VALVE

3 FUNCTIONS:

- RAIN SHOWER
- MASSAGE
- HAND SHOWER

INDEPENDENT CONTROL VALVE FOR EACH FUNCTION

EASY TO INSTALL AND MADE FOR ALL KINDS OF SHOWER

TOTAL WEIGHT: 24.3 LB (11 KG)



KIMY
3051199
Fabriqué et emballé en Chine / Made and Packaged in China Importé par / Imported by NOVELCA Québec, Canada G2E 5W2
TASSILI.CA

KIMY	Fabriqué et emballé en Chine / Made and Packaged in China
3051199	Importé par / Imported by NOVELCA Québec, Canada G2E 5W2
TASSILI.CA	

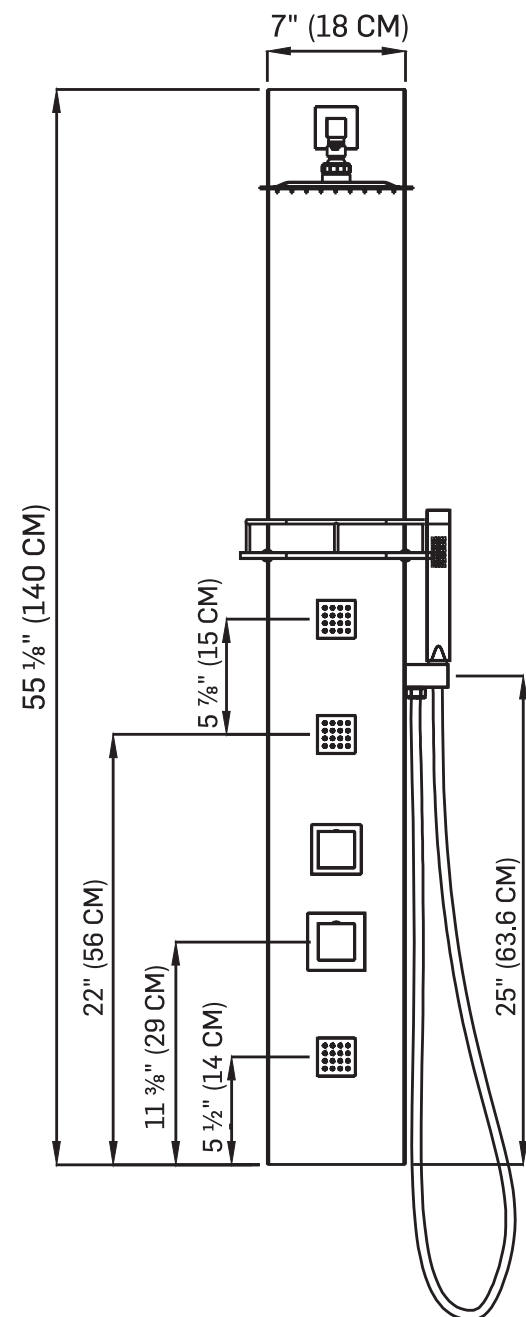
TASSILI SUPRA

IMPORTANT

- Veuillez LIRE TOUTES les instructions avant de procéder à l'installation.
- Prenez toujours des précautions supplémentaires et portez toujours l'équipement de protection quand vous installez ce produit.
- Assurez-vous d'avoir une pression d'eau adéquate et constante pour éviter le risque de brûlure.

Vous pourriez aussi avoir besoin des outils suivants :

1. Ruban de téflon	5. Crayon ou marqueur
2. Scellant de silicone	6. Niveau
3. Tournevis étoile	7. Marteau
4. Perceuse avec mèche de ¼ po	

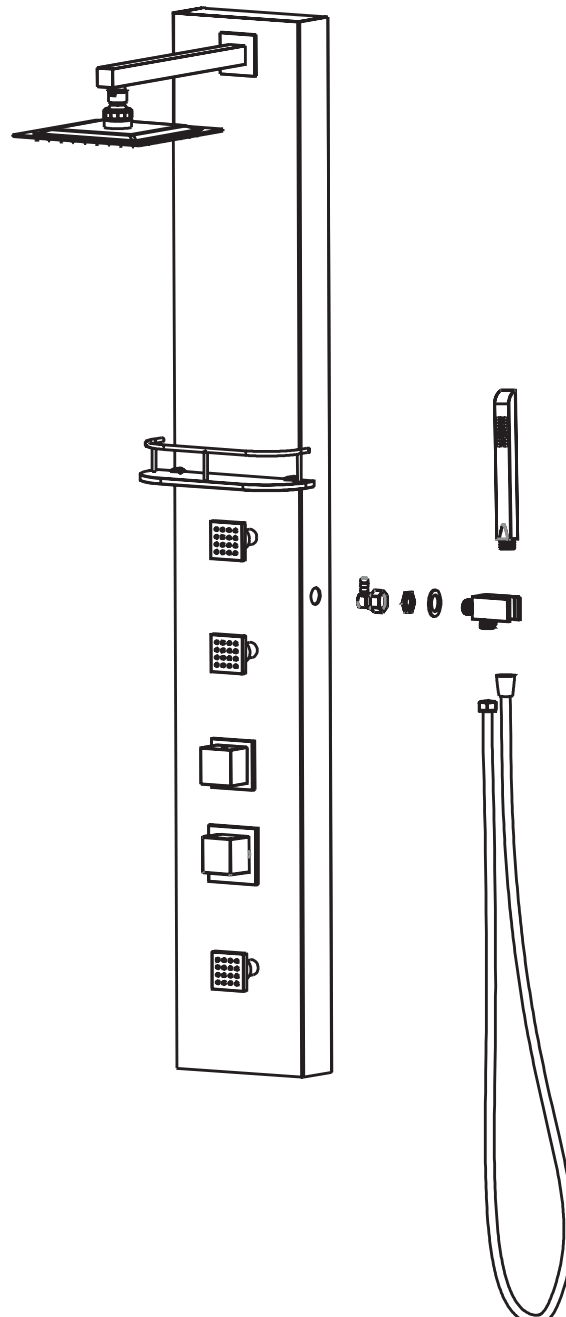


ATTENTION

- Please read all the instructions completely before installation.
- Always take extra precautions and wear appropriate safety equipment when installing this product.
- Proper water pressure needs to be maintained to prevent possible scalding.

You may also need the following tools:

1. Thread Sealant Tape (PTFE Tape)	5. Pencil or Marker
2. Silicon Sealant	6. Level
3. Phillips Screw Driver	7. Hammer
4. Drill with ¼» Drill bit	



GARANTIE LIMITÉE DE DEUX (2) ANS

NOVELCA offre la présente Garantie limitée, celle-ci couvrant la cartouche qui pourra être remplacée, à vie, s'il survenait une fuite d'eau due à la défectuosité de la cartouche. Toute autre pièce du robinet est couverte par une garantie limitée de deux (2) ans valide à compter de la date d'achat originale du présent robinet TASSILI (ci-après : le « **Produit** »). Seule la cartouche est couverte par une garantie limitée à vie. La présente Garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit et elle ne peut être cédée ni transférée. La présente Garantie limitée n'a pas pour effet d'exclure, restreindre, limiter ou modifier la garantie légale accordée par la loi à l'acheteur du Produit. Le présent Produit est un produit de qualité. Il a été conçu et sélectionné avec soin. S'il s'avérait que le Produit présente un vice de fabrication ou qu'une ou plusieurs pièces du Produit soient défectueuses, le détaillant du Produit remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, la ou les pièces défectueuses ou le Produit, selon le cas, le tout sans frais et aux conditions cumulatives suivantes : 1) l'acheteur doit s'adresser au détaillant auprès de qui il a effectué son achat; 2) l'acheteur doit remettre au détaillant la ou les pièces défectueuses ou encore le Produit; 3) l'acheteur doit remettre au détaillant la facture comme preuve de son achat et de la date de cet achat; 4) l'acheteur doit fournir des informations d'identification du Produit, notamment, le numéro de série ou le numéro de modèle; et 5) dans le cas où la pièce défectueuse n'est pas la cartouche, la période de deux (2) ans couverte par la présente Garantie limitée ne doit pas être expirée. Si le détaillant décide de remplacer la ou les pièces défectueuses, la ou les pièces de remplacement seront neuves ou remises à neuf équivalentes à des pièces neuves. Exclusions et limites de la Garantie limitée. La présente Garantie limitée ne s'applique pas : 1) aux pièces consommables, sauf la cartouche qui est couverte par la Garantie limitée à vie; 2) à l'usure normale, sauf en ce qui a trait à la cartouche qui est couverte par la Garantie limitée à vie; 3) lorsque le Produit est utilisé à des fins autres que résidentielles ou à des fins autres que celles déterminées par le fabricant; 4) lorsque le Produit n'est pas installé par un plombier accrédité; 5) lorsque le numéro de série ou autres identifiants du Produit sont oblitérés ou supprimés; 6) aux dommages purement esthétiques et n'affectant pas l'usage normal du Produit, notamment, les égratignures, bosses, etc.; 7) aux frais de main-d'œuvre, notamment d'installation, de désinstallation ou d'expédition du Produit, lesquels seront assumés par l'acheteur; 8) aux frais d'appel de service lorsque cet appel de service est fait alors que la présente garantie n'est pas applicable; 9) lorsque les dommages, défectuosités, défauts ou autres problèmes sont causés par : a. un usage anormal du Produit; b. un entretien inadéquat du Produit; c. une mauvaise installation du Produit ou une installation non-conforme au guide d'installation; d. une modification, une réparation ou un démontage apporté au Produit par une personne non autorisée par le détaillant ou le fabricant; e. le transport par l'acheteur, son commettant, préposé ou mandataire; f. une négligence de l'acheteur, son commettant, préposé ou mandataire; g. un accident; h. un cas de force majeure (sont considérés comme étant des cas de force majeure aux fins des présentes, notamment : les catastrophes naturelles, la foudre, les inondations, les incendies, etc.); i. tout événement non imputable au Produit lui-même. En aucun cas le fabricant ou le détaillant ne peut être tenu responsable de tout dommage extraordinaire, spécial, indirect, accessoire ou consécutif résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utilisation du Produit. La responsabilité de ceux-ci se limite au montant du prix de vente du Produit tel qu'indiqué sur la facture et acquitté par l'acheteur lors de l'achat. Il est entendu que ceci n'a pas pour effet de limiter, restreindre ou exclure la protection accordée par la garantie légale.

VERSION FRANÇAISE ET VERSION ANGLAISE

En cas de conflits entre la version française et la version anglaise du texte de la présente Garantie limitée, la version française a préséance.

MODIFICATIONS

Le présent texte de garantie pourrait être modifié en tout temps.

LIMITED WARRANTY OF TWO (2) YEARS

NOVELCA offers this limited warranty covering the cartridge which could be replaced for life if a leak should occur because of a faulty cartridge. Any other part of the TASSILI faucet (hereafter: the "**Product**") is covered by a limited warranty of two (2) years from the original date of purchase. Only the cartridge is covered by a limited lifetime warranty. This limited warranty is only valid for the original purchaser of the Product and it may not be transferred. The present limited warranty is not meant to exclude, restrict, limit or modify the legal warranty given by law to the purchaser of the Product. This is a quality Product. It was made and selected with care. If the Product contains a manufacturing defect or if one or more parts of the Product is defective, the retailer commits to replace or repair, at its sole discretion, the defective part or parts without charge under the following cumulative conditions: 1) the purchaser must contact the retail store where the Product was purchased; 2) the purchaser must return the defective part or parts or the Product to the retailer; 3) the purchaser must provide the retailer the invoice as proof of purchase and date of purchase of the Product; 4) the purchaser must supply the Product identification information, namely the serial number or the model number; and 5) if the defective part is not the cartridge, the period of two (2) years covered by this limited warranty must not be expired. If the retailer decides to replace the defective part or parts, the replacement part or parts would be new or reconditioned, equivalent to new parts. Exclusions and limitations of the limited warranty. This limited warranty is not applicable: 1) To consumable parts, apart from the cartridge which is covered by a limited lifetime warranty; 2) To normal wear, with the exception to the cartridge which is covered by a limited lifetime warranty; 3) When the Product is used for other purposes than residential or for purposes other than those determined by the manufacturer; 4) When the Product is not installed by a qualified plumber; 5) When the serial number or other identification information of the Product is erased or withdrawn; 6) To damages that are only aesthetic and do not affect the normal use of the Product, namely scratches, bumps, etc.; 7) To labour costs such as installation, de-installation or shipping of the Product which must be paid by the purchaser; 8) To service call costs, when the service call is made while the warranty is not valid; 9) When the damages, defects, faults or other problems arise from: a. an abnormal use of the Product; b. an inadequate maintenance of the Product; c. a faulty installation of the Product or an installation that is not in accordance with the installation guide (if one is provided); d. a modification, a repair or dismantling of the Product by a person not authorized by the retailer; e. the transportation by the purchaser, his employee, officer or representative; f. a negligence by the purchaser, his employee, officer or representative; g. an accident; h. a case of *force majeure* (are considered force majeure: natural disasters, lightning, flood, fire, etc.); i. any event that is not caused by the Product itself. In no circumstances can the manufacturer or retailer be held responsible for any extraordinary, special, indirect, accessory or consecutive damages resulting from the use of or the incapacity to use the Product. Their responsibility is limited to the sales price of the Product as indicated on the invoice and paid by the purchaser at the time of purchase. It is understood that this is not meant to limit, restrict or exclude the protection given by the legal warranty.

FRENCH VERSION VS ENGLISH VERSION

In case of discrepancy between the French and the English versions of the text of this limited warranty, the French version shall prevail.

MODIFICATIONS

The present warranty text is subject to change at any time.

GUIDE D'ENTRETIEN

Veillez suivre les instructions du fabricant du produit de nettoyage. Veuillez en outre porter attention aux points suivants :

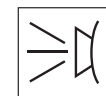
1. Le nettoyage régulier peut empêcher l'accumulation de minéraux sur la pomme de douche et la douchette à main.
2. Nettoyer au moyen d'un détergent doux, comme du savon à vaisselle et de l'eau chaude.
3. Ne pas utiliser de produits chimiques abrasifs ou puissants pour nettoyer l'appareil, car ceux-ci endommageront et terniront la surface.
4. Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage pour s'assurer que le produit n'est pas nuisible à l'appareil.
5. Mettre le produit de nettoyage à l'essai sur une petite partie avant de l'utiliser sur toute la surface.
6. Ne pas laisser le produit de nettoyage sur l'appareil plus longtemps qu'il le faut.
7. Si vous utilisez un produit de nettoyage pulvérisé, il faut tout d'abord le pulvériser sur un chiffon doux ou une éponge. Ne jamais pulvériser le produit de nettoyage directement sur le robinet, car des gouttelettes peuvent y pénétrer par les ouvertures et les interstices et l'endommager.
8. Après le nettoyage, rincer abondamment à l'eau propre pour enlever toute trace de produit de nettoyage.

FONCTIONNEMENT

1. Tourner le cadran à la température voulue pour utiliser la douche. Le panneau est pré-réglé à la température maximale (38 °C). Pour contourner ce réglage, pousser la goupille de sécurité vers le bas et tourner le cadran.
2. Tourner chaque contrôle individuel dans le sens des aiguilles d'une montre pour faire couler l'eau.



Jets verticaux



Jets de corps horizontaux



Douchette à main

MAINTENANCE GUIDE

Please follow the cleaning material manufacturer's instructions. In addition, pay attention to the following points:

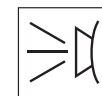
1. Regular cleaning can prevent mineral build up on shower head and handheld shower.
2. Use a mild detergent such as liquid dishwashing soap and warm water for cleaning.
3. Do not use abrasive / harsh chemical when cleaning the fixture as they will damage and dull the finish.
4. Carefully read the cleaner product label to ensure the cleaner is safe for use on the material.
5. Test the cleaner on a small area before using on the entire surface.
6. Do not leave the cleaner on the fixture longer than necessary.
7. When using spray cleaners, spray first onto a soft cloth or sponge. Never spray directly onto the faucet as droplets can enter openings and gaps and cause damage.
8. After cleaning, rinse thoroughly with clean water to remove any cleaner.

OPERATION

1. To operate turn the temperature setting to desired position. The panel is preset to maximum temperature of 38 °C. To bypass the setting, push down the safety pin and turn the dial.
2. Turn each individual controllers clockwise to turn on water.



Overhead Jets



Horizontal Body Jets



Handheld Shower

PRÉPARATION

1. Il faut s'assurer que l'alimentation d'eau de la douche est fermée. S'il y a lieu, fermer l'alimentation d'eau du bâtiment.
2. Fermer le robinet d'arrivée d'eau et éteindre l'alimentation électrique du chauffe-eau.
3. Ouvrir le robinet à eau chaude et froide de la salle de bain pour évacuer la pression de la tuyauterie.

CARACTÉRISTIQUES

- Conception stylé d'inspiration européenne
- Construction élégante et durable sur cadre en acier inoxydable
- Trois fonctions de douche (douche de pluie, jet massant et douchette à main)
- Commande des fonctions indépendante
- Toutes les fonctions de douche sont indépendantes
- La valve thermostatique réduit au minimum les risques de brûlure
- Douchette à main moderne en laiton

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES

Pression d'utilisation recommandée :	58 lb
Douchette à main :	2,45 gallons par minute
Jets de corps :	3,06 gallons par minute
Jets verticaux :	2,85 gallons par minute
Chute d'eau :	3,04 gallons par minute
Combiné :	3,62 gallons par minute

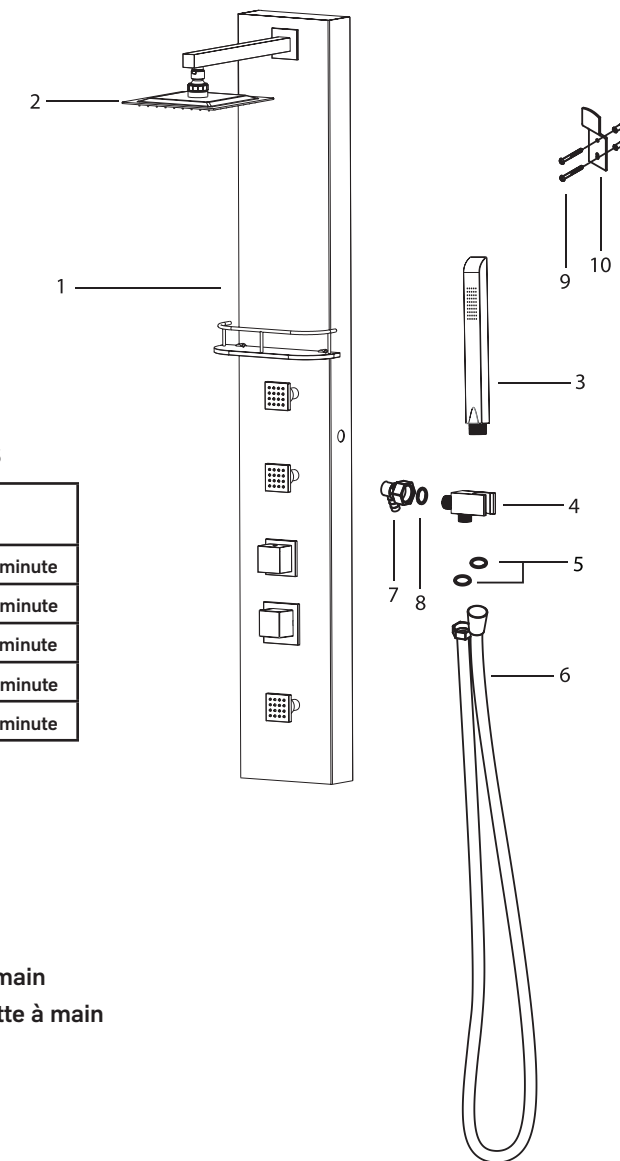
01. Cadre du panneau de douche
02. Douche pluie
03. Douchette à main
04. Support de douchette à main
05. Rondelle de caoutchouc
06. Tuyau souple de douchette à main
07. Raccord d'eau pour la douchette à main
08. Joint d'étanchéité
09. Vis (x4)
10. Supports de fixation (x2)
11. Ancrages au mur (x4)

PREPARATION

1. Please make sure the water supply is shut off to the installation area. If necessary, shut off the water to the entire house.
2. Close the water valve and turn off the power to the water heater.
3. Open the hot and cold water at a bathroom faucet to relieve the pressure in the plumbing.

FEATURES

- Stunning stylish European inspired design
- Elegant durable stainless steel frame construction
- 3 stage shower functions (Rainfall, Massage Spray, Hand shower)
- Independent valve control for each of the shower functions
- All shower functions are independent
- Thermostatic valve control minimize the chance of scald
- Contemporary brass hand shower

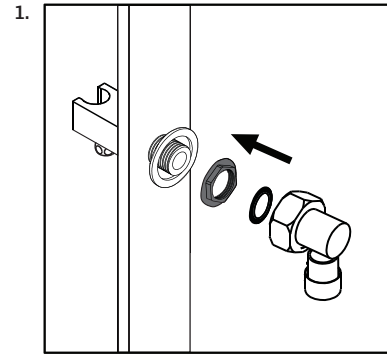


TECHNICAL DATA

Recommended Operating pressure:	58 PSI
Hand Shower:	2.45 gpm
Body Jets:	3.06 gpm
Overhead Jets:	2.85 gpm
Overhead Waterfall:	3.04 gpm
Combined:	3.62 gpm

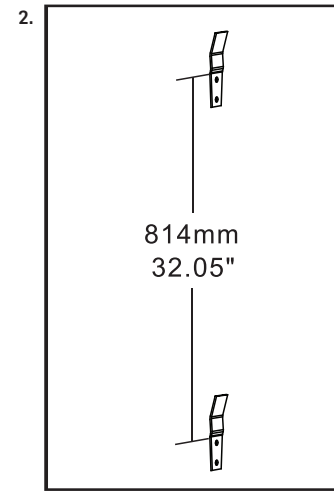
01. Shower Panel Body
02. Head shower
03. Hand Shower
04. Hand Shower Cradle
05. Rubber Washer
06. Hand Shower Hose
07. Hand Shower Water Connector
08. Gasket
09. Screw (x4)
10. Mounting Brackets (x2)
11. Wall Anchors (x4)

INSTALLATION



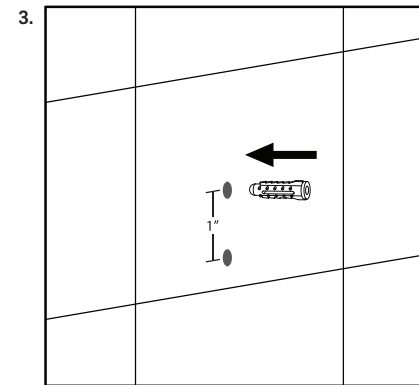
Poser le raccord pour la douchette à main et y joindre le tube en PVC pour achever la procédure de raccordement.

Install hand shower connector and attach PVC tubing to complete the connection.



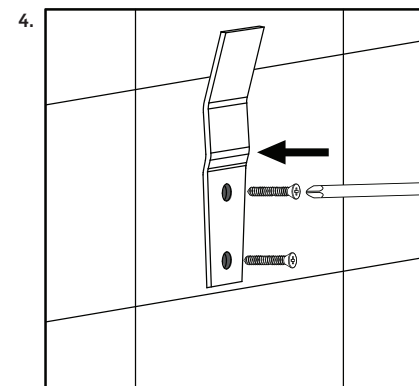
Soulever le panneau pour déterminer la hauteur et le positionnement voulus.
(REMARQUE: On recommande de positionner le jet de corps horizontal du haut vers le torse pour une expérience de douche optimale.)
Marquer l'emplacement des deux supports sur le mur et mettre le panneau de côté.
(REMARQUE: La distance entre les deux supports devrait être de 814 mm ou 32,05 po.)

Lift the panel to determine the proper height and placement. (NOTE: It is recommended to aim the top horizontal body jet to the chest area for optimal showering experience.)
Mark the position of the 2 brackets on the wall and set a side the panel.
(NOTE: The distance between the two brackets should be 814 mm or 32.05".)



Percer doucement un trou dans la céramique au moyen d'une perceuse munie d'une mèche à céramique. Ne pas percer dans un tuyau ou un câble dans le mur. Insérer les ancrages dans le mur.
(REMARQUE: Avant de poser les supports, coller un bout de ruban de peintre ou de ruban masque à l'endroit où les trous sont percés pour éviter d'endommager la céramique.)

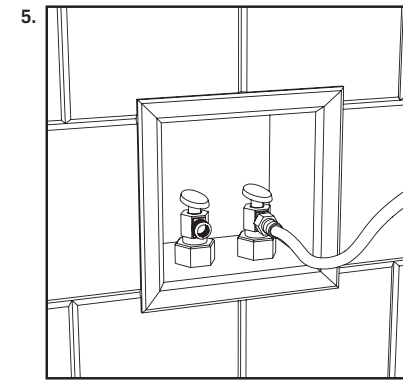
Using a drill with a tile bit, drill the hole slowly into the tile. Do not drill into any piping or wiring in the wall. Insert the anchors into the wall. (NOTE: Before installing the brackets, use a small piece of painters tape or masking tape over the drill area to prevent damages to the tile.)



Fixer les supports de fixation au mur au moyen des vis.

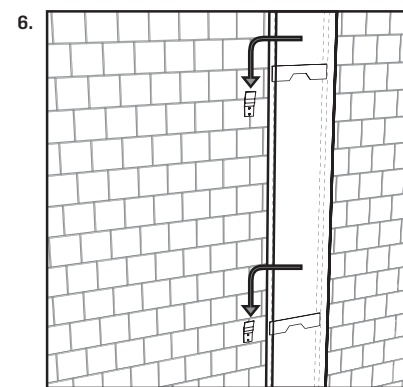
Secure the mounting brackets to the wall with the screws.

INSTALLATION



Recouvrir le filetage des robinets de ruban de téflon avant de raccorder les tuyaux souples d'alimentation d'eau froide et d'eau chaude aux robinets. Ouvrir les robinets et vérifier que tous les raccords ne présentent pas de fuite.

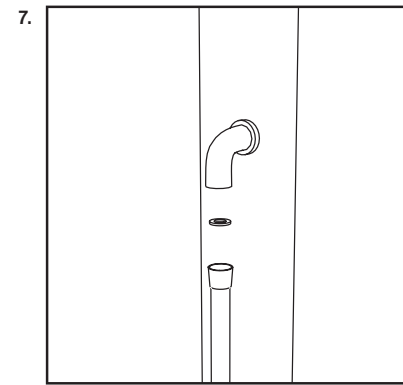
Apply thread sealant tape to the threading on the shut off valves before connect both hot and cold water supply hoses to the valves. Turn on the valves and check all connections for possible leaks.



Accrocher l'appareil au mur pour terminer l'installation. Vérifier que le cadre est bien positionné. Appliquer le scellant de silicone du côté gauche et du côté droit du panneau de douche.

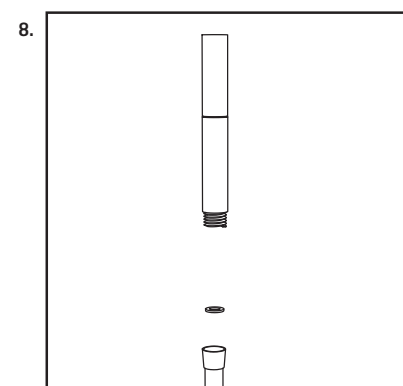
(REMARQUE: Ne pas sceller le bas du panneau afin que l'eau ne s'accumule pas dans le panneau à la suite d'une fuite éventuelle.)

Hang the unit on the wall to complete the installation. Make sure the unit is seated properly. Apply silicon sealant on left and right sides of the shower panel.
(NOTE: Do not seal the bottom of the panel, this will allow any possible future leaks to drain out the panel.)



Raccorder le tuyau souple de douchette à main au cadre du panneau. Poser la rondelle à grille pour empêcher les débris de pénétrer dans le tuyau souple.

Connect hand shower hose to the main panel body. Install the screen washer to prevent debris from entering hose.



Fixer la douchette à main au tuyau souple. Poser la rondelle de caoutchouc.

Attach the hand shower to the hose. Install the rubber washer.